

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 47/2022/HS-ST

Ngày 24/5/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lương Văn Dũng.
2. Ông Tòng Văn Quân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại Diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ai, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông.

Ngày 24 tháng 5 năm 2022, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 43/2022/HSST ngày 08 tháng 4 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 47/2022/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 5 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Chá Chồng D** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1967 tại tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Xa D, xã Xa D, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 3/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Chá Phá S, sinh năm 1944 và bà Sùng Thị S, sinh năm 1945; có vợ Hờ Thị X, sinh năm 1988 và có 06 con, con lớn nhất sinh năm 1988, con nhỏ nhất sinh năm 2015.

Tiền án: 02 tiền án.

+ Bản án số 33/2018/HS-ST, ngày 23/4/2018 bị TAND huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên tuyên xử 01 năm tù về tội: “*Trộm cắp tài sản*” quy định tại Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Đến nay chưa được xóa án tích.

+ Bản án số 20/2020, ngày 19/02/2020 bị TAND huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên áp dụng Điểm i Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự, tuyên xử Chá Chồng D 01 năm 06 tháng tù về tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Đến nay chưa được xóa án tích.

Tiền sự: Không; Bị tạm giữ từ ngày 11/12/2021, tạm giam từ ngày 14/12/2021 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo:

Bà Trần Thị Sáu - Là trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và Dẫn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 09/12/2021, Chá Chồng D đang ở nhà tại bản Xa D B, xã Xa D, huyện Điện Biên Đông, thì có Sùng A S, trú tại bản Chua Thò, xã Xa D, huyện Điện Biên Đông đến. Tại đây, qua trao đổi D đã mua được của Say 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu trắng với giá 1.500.000đ và 02 gói Methamphetamine được gói bằng mảnh nilon màu hồng với giá 2.000.000đ, mua được ma túy D chia thành nhiều gói nhỏ, cất giấu dưới đệm trên giường ngủ, mục đích để bán kiếm lời. Cụ thể: Khoảng 16 giờ ngày 11/12/2021 Chá Chồng D đang ở nhà thì có 02 người đàn ông dân tộc Thái không biết tên, địa chỉ đến, trong đó có 01 người hỏi mua ma túy của D để sử dụng, D đã bán 02 gói Heroine cho 02 người đàn ông dân tộc Thái đó thu được 200.000đ. Số ma túy còn lại là 12 gói Heroine khối lượng 10,21 gam và 108 viên Methamphetamine khối lượng 10,72 gam Chá Chồng D chưa kịp bán thì bị công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện bắt quả tang, khám xét thu giữ tại mặt bàn uống nước, dưới đệm ngủ theo quy định của pháp luật.

Vật chứng vụ án thu giữ gồm:

+ 12 gói nilon, trong đó 02 gói nilon màu trắng và 10 gói nilon màu hồng bên trong có chứa chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine;

+ 06 gói nilon màu hồng bên trong mỗi gói chứa 02 viên nén màu hồng trên bề mặt các viên nén có ký hiệu “WY” nghi ma túy tổng hợp;

+ 02 gói nilon màu hồng bên ngoài mỗi gói đều có chữ A, bên trong cả 02 gói đều chứa các viên nén màu hồng, trên bề mặt các viên đều ký hiệu “WY” nghi ma túy tổng hợp. Trong đó gói số 01 chứa 63 viên; gói số 02 chứa 30 viên;

+ 02 tờ tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đang lưu hành, mỗi tờ tiền có mệnh giá 100.000đ, chưa tiền hành giám định.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 22 giờ 20 phút ngày 11/12/2021 xác định:

+ 12 gói nilon trong đó 02 gói nilon màu trắng và 10 gói nilon màu hồng bên trong có chứa chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine, có tổng khối lượng = 10,21 gam. Trích mẫu giám định = 0,50, vật chứng còn lại = 9,71 gam;

+ 12 viên màu hồng trên bề mặt các viên có ký hiệu “WY” có khối lượng = 1,21 gam, trích mẫu giám định 02 viên = 0,17 gam, vật chứng còn lại 10 viên = 1,04 gam;

+ 63 viên nén màu hồng, trên bề mặt các viên đều có ký hiệu “WY” có khối lượng = 6,25 gam. Trích mẫu giám định 03 viên = 0,29 gam, vật chứng còn lại 61 viên = 5,96 gam;

+ 33 viên nén màu hồng, trên bề mặt các viên đều có ký hiệu “WY” có khối lượng = 3,26 gam. Trích mẫu giám định 03 viên = 0,32 gam, vật chứng còn lại 31 viên = 2,94 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 21/GĐ-PC09 ngày 18/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Khối lượng vật chứng thu giữ của Chá Chông D gồm: 10,21 gam chất bột màu trắng; 10,72 gam các viên nén màu hồng. Mẫu chất bột màu trắng được ký hiệu M2, trích ra từ vật chứng thu giữ của Chá Chông D gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine, có tổng khối lượng 10,21 gam Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, mục IA, danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP, ngày 15/5/2018; 03 mẫu các viên nén màu hồng trích ra từ vật chứng thu giữ của Chá Chông D gửi giám định là chất ma túy: Loại Methamphetamine, có tổng khối lượng 10,72 gam Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, mục IA, Danh mục IIC, Danh mục II, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.

Tại bản kết luận giám định số: 29/GĐ-PC09 ngày 21/12/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: 02 tờ tiền mệnh giá 100.000đ, có mã hiệu cụ thể: WZ 19345346; NP 15755417 là tiền thật.

Bản cáo trạng số: 17/CT-VKS-ĐBD ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Chá Chông D về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo Điểm p, q Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại Dện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Chá Chông D cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Điểm p, q Khoản 2 Điều 251, Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Chá Chông D từ 11 năm 06 tháng đến 12 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng vụ án; áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu, tiêu hủy 9,71 gam Heroine còn lại sau giám định và 9,94 gam Methamphetamine còn lại sau khi giám định theo quy định của pháp luật.

Áp dụng Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự trả lại số tiền 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) cho bị cáo; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo cơ bản nhất trí với quyết định truy tố; tình tiết giảm nhẹ của đại Dện Viện kiểm sát đã đề xuất. Tuy nhiên, người bào chữa lập luận thêm bản thân bị cáo là dân tộc thiểu số, chỉ học hết lớp 3/10, sinh sống tại khu vực có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn, nhận thức pháp luật hạn chế nên đã phạm tội, bản thân bị cáo là người có 02 tiền án, tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội, bố đẻ bị cáo là ông Chá Phá D được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm p, q Khoản 2 Điều 251, Điều 50, Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xem xét giảm nhẹ hình phạt chính ở mức đầu khung hình phạt theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Miễn án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo. Do đề nghị của người bào chữa phù hợp với đề nghị của Viện kiểm sát, nên HĐXX chấp nhận.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại Dện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Chá Chồng D thấy rằng: Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Hồi 16 giờ 00 phút ngày 11/12/2021, tại bản Xa D B, xã Xa D, huyện Điện Biên Đông, tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện, bắt quả tang, khám xét trên mặt bàn uống nước, dưới đệm ngủ Chá Chồng D đang tàng trữ trái phép 10,21 gam Heroine và 10,72 gam Methamphetamine, mục đích để bán kiếm lời. Lạm phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Chá Chồng D đã phạm vào tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo Điểm p, q Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm p, q Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: “2. *Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 07 năm đến 15 năm*

p) Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm h đến điểm o khoản này”.

q) Tái phạm nguy hiểm.

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn xã Xa D nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung. Vì vậy, bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng trưởng thành bị cáo học hết lớp 3/10 rồi ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình. Đến tuổi trưởng thành xây dựng gia đình và có 06 người con. Ngày 23/4/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xử phạt 01 năm tù về tội “*Trộm cắp tài sản*”. Ngày 19/02/2020 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Hiện bị cáo có 01 tiền án về tội: “*Trộm cắp tài sản*” tại bản án số 33/2018/HĐ-ST, ngày 23/4/2018 của Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên và 01 tiền án tại bản án số 20/2020/HĐST ngày 19/02/2020 của Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên. Tại bản án này, bị cáo bị truy tố về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” với tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “*Tái phạm*” theo Điểm h Khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Ngày 20/8/2021 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù nhưng chưa được xóa án tích, nay lại tiếp tục phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” thuộc trường hợp “*Tái phạm nguy hiểm*”.

Như vậy, HĐXX xét thấy bị cáo là người đã từng có 02 tiền án, nhân thân xấu, coi thường kỷ cương phép nước. Một lần nữa bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bố để bị cáo là ông Chá Phá Say được Nhà nước tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng nhất. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời cai nghiện để bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nông nghiệp, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, đông con. Do vậy, khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[5]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6]. Về vật chứng vụ án: Gồm 9,94 gam Methamphetamine đã trừ giám định và 9,71 gam Heroine đã trừ giám định là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

+ Đối với số tiền 200.000đ thu của bị cáo, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai nhận là tiền bị cáo bán 02 gói Heroine cho người đàn ông dân tộc Thái vào khoảng 16 giờ, ngày 11/12/2021. Do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể của người đàn ông dân tộc Thái nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không đủ căn cứ để xác minh. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy ngoài lời khai của bị cáo không có chứng cứ nào chứng minh bị cáo đã bán 02 gói Heroine cho người đàn ông dân tộc Thái, cho nên cần trả lại số tiền 200.000đ cho bị cáo theo Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[7]. Các vấn đề khác:

- Đối với Sùng A S, trú tại bản Chua Th, xã Xa D, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên người mà bị cáo khai đã bán Heroine và Methamphetamine cho bị cáo vào ngày 09/12/2021. Cơ quan CSĐT đã tiến hành điều tra, xác minh tại bản Chua Th, xã Xa D, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên không có ai tên là Sùng A S, do vậy không đề cập xử lý trong vụ án. HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

- Đối với hai người đàn ông dân tộc Thái mà bị cáo đã bán ma túy cho vào ngày 11/12/2021, do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan CSĐT không đủ căn cứ để xác định, vì vậy không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không xem xét.

[8]. Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Xa D, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ Điểm p, q Khoản 2 Điều 251; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố: Bị cáo **Chá Chồng D** phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”:

Xử phạt bị cáo **Chá Chồng D** 11 (mười một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 11/12/2021).

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Khoản 2, Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

+ Tịch thu, tiêu hủy 9,94 gam Methamphetamine (đã trừ giám định).

+ Tịch thu tiêu hủy 9,71 gam Heroine (đã trừ giám định).

+ Trả lại cho bị cáo Chá Chồng D số tiền 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*).

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 35 phút ngày 08/4/2022 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14;

Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Chá Chồng D.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 24/5/2022)./.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBD;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBD;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Lưu: Hồ sơ.

Nguyễn Thanh Giang